

УЧЕБНАЯ ПРОГРАММА КУРСА ПРАКТИЧЕСКИХ ЗАНЯТИЙ ПО АНГЛИЙСКОМУ ЯЗЫКУ НА МАТЕРИАЛЕ АУТЕНТИЧНЫХ ТЕКСТОВ

**ПО « СОПОСТАВИТЕЛЬНОМУ СТРАНОВЕДЕНИЮ»
(НА ПРИМЕРЕ ВЕЛИКОБРИТАНИИ, АМЕРИКИ, КАНАДЫ, АВСТРАЛИИ и РОССИИ)**

ДЛЯ СТУДЕНТОВ II КУРСА
ОТДЕЛЕНИЯ «ПРЕПОДАВАНИЯ И ПЕРЕВОДА»

Кандидат Гультурологи, доцент
Кириллова Ольга Орестовна

Данный курс преподаётся студентам факультета иностранных языков и регионоведения МГУ им. М.В. Ломоносова на отделении преподавания и перевода, обучающихся по специальности «Теория и практика преподавания иностранных языков» изучающих английский язык как второй.

ЦЕЛИ КУРСА

Дать учащимся общие представления об англо-говорящих странах, тем самым, подготовив их к курсам лекций Мир второго языка. Изучение региона и культуры этих стран происходит в сопоставлении с регионом и культурой России, расширяя кругозор российских студентов, как о родине, так и об англо-язычных странах, совершенствуя развитие языковых навыков и умений студентов.

ЗАДАЧИ КУРСА

В первом семестре данный курс является своеобразным путеводителем по пяти странам: России, Великобритании, США, Австралии и Канады второй половины XIX века, периода радикальных изменений в каждой из пяти стран, определивших пути их развития. Знакомство с ними и является первоочередной задачей курса.

Во втором семестре студенты знакомятся с наиболее значительными событиями из истории, экономики и культуры России, Великобритании, США, Австралии и Канады второй половины XX – начала XXI века, а также с выдающимися деятелями культуры, науки и политики этих стран.

Программа курса и конкретное наполнение тем занятий может варьироваться в зависимости от уровня группы: т.е. может быть упрощена или наоборот усложнена и наполнена дополнительной информацией.

ОБЪЁМ ДИСЦИПЛИНЫ И ВИДЫ УЧЕБНОЙ РАБОТЫ

Продолжительность курса – два семестра по 2 часа в неделю (1-й, 2-ой семестры).

Метод преподавания – reading, writing, listening, speaking, presentation.

Общая трудоёмкость дисциплины – 68 часов.

Практические занятия – 34 часа в 1 семестре и 34 часа во втором семестре.

Самостоятельная работа – 68 часов в двух семестрах соответственно.

Язык - английский

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧАСОВ КУРСА ПО ТЕМАМ И ВИДАМ РАБОТЫ

| | Темы | Практические занятия | Неделя |
|----|---|----------------------|--------|
| 1 | British geography and exploration (1 семестр) | 2 | 1 |
| 2 | UK history | 2 | 2 |
| 3 | British scientific achievements | 1 | 3 |
| 4 | Famous Britons | 1 | 3 |
| 5 | British culture | 2 | 4 |
| 6 | US geography and exploration | 2 | 5 |
| 7 | US history | 2 | 6 |
| 8 | US economics and technology | 1 | 7 |
| 9 | Famous Americans | 1 | 7 |
| 10 | US culture | 1 | 8 |
| 11 | Russian geography and exploration | 1 | 8 |
| 12 | Russian history | 1 | 9 |
| 13 | Russian economics and technology | 1 | 9 |
| 14 | Famous Russians | 1 | 10 |
| 15 | Russian culture | 1 | 10 |
| 16 | Australian people | 2 | 11 |
| 17 | Australian history | 2 | 12 |
| 18 | Australian economics | 1 | 13 |
| 19 | Famous Australians | 1 | 13 |
| 20 | Australian culture | 2 | 14 |
| 21 | Canada: its geography and exploration | 2 | 15 |
| 22 | The history of Canada | 2 | 16 |
| 23 | Economy and technology of Canada | 1 | 17 |
| 24 | Famous Canadians | 1 | 17 |
| 25 | Canadian culture (итого 34 часа) | 2 | 18 |
| 26 | People in Britain (2 семестр) | 1 | 19 |
| 27 | UK economics and technology | 1 | 19 |

| | | | |
|----|--------------------------------------|-----------------|----|
| 28 | UK history | 2 | 20 |
| 29 | British culture | 2 | 21 |
| 30 | Famous Britons | 1 | 22 |
| 31 | People in the USA | 1 | 22 |
| 32 | US history | 1 | 23 |
| 33 | US economics and technology | 1 | 23 |
| 34 | Famous Americans | 1 | 24 |
| 35 | US culture | 1 | 24 |
| 36 | Australian geography and exploration | 2 | 25 |
| 37 | Australian history | 2 | 26 |
| 38 | Australian economics and technology | 1 | 27 |
| 39 | Famous Australians | 1 | 27 |
| 40 | Australian culture | 2 | 28 |
| 41 | Canadian people | 2 | 29 |
| 42 | The history of Canada | 1 | 30 |
| 43 | Economy of Canada | 1 | 30 |
| 44 | Canadian culture | 2 | 31 |
| 45 | Famous Canadians | 1 | 32 |
| 46 | Famous Russians | 1 | 32 |
| 47 | Russian history | 1 | 33 |
| 48 | Russian scientific achievements | 1 | 33 |
| 49 | Russian people | 1 | 34 |
| 50 | Russian culture | (итого 34 часа) | 34 |

СОДЕРЖАНИЕ КУРСА

Первый семестр. Материал этого семестра отражает наиболее значимые события жизни стран Великобритании и Америки, Канады и Австралии, а также России в период важных научных открытий, политических реформ, экономических достижений, относящихся к XIX веку. В России в 1861 г. отменяется крепостное право благодаря царю-реформатору Александру II. Пятью годами ранее в Америке отменяется рабство, а в 1862 г. земли раздаются бесплатно любому гражданину Америки или иммигранту, с целью развития сельского хозяйства и увеличения штатов. Викторианская эпоха Великобритании отражается во всех сферах жизни страны: ее экономика и военная мощь были самыми сильными в мире, моральные устои были самыми строгими, британский королевский военный флот контролировал моря, Британия давала свободу всем беженцам и провозглашала справедливость и желание остановить эксплуатацию. В Австралии находят золото, и население страны увеличивается в четыре раза, благодаря притоку иммигрантов, желающих разбогатеть. Вспыхивает Юриксское восстание из-за непомерных налогов, выдвинутых правительством. Это столетие ознаменовано также Конфедерацией Канады и ее наиболее важной политической фигурой сэром Джоном Макдоналдом. Факторами,

повлиявшими на создание Конфедерации, стали: политический тупик, демографическое давление, экономический национализм, постоянная угроза интервенции со стороны США.

Второй семестр. Материал, подобранный в этом семестре, знакомит студентов с наиболее значимыми историческими и культурными событиями, научными открытиями и экономическими достижениями России, Великобритании, США, Канады и Австралии, а также с крупными деятелями культуры, науки и политики этих стран.

Все события относятся ко второй половине XX – началу XXI века. В этот временной отрезок происходят значительные демографические изменения в этих странах. США и Россия проходят путь от конфронтации и холодной войны до участия в совместных научно-технических, в частности, космических проектах. В Австралии активно проводятся экономические реформы. Дар предвидения Билла Гейтса относительно развития персональных компьютеров становится ключевым фактором успеха Microsoft и индустрии программного обеспечения в целом. Маргарэт Тэтчер предпринимает энергичные усилия по реформированию британской экономики. Критиковалась англо-американская политика в экономике Канады, распространялись лозунги национального самосознания и национальной независимости. Это было время, которое впоследствии было названо временем «бархатной революции». Родители могли по своему усмотрению отдавать детей в школу с преподаванием на английском или французском языке. Серия реформ, осуществленных в России и известных под названием «гласность» и «перестройка», направляют страну на путь демократических преобразований.

ФОРМЫ КОНТРОЛЯ

Текущий: Текущая отчетность состоит из мини-тестов культурологической направленности или перевода предложений с русского на английский язык с использованием активной лексики в течение 10-15 минут.

Промежуточный: Промежуточная отчетность представляет собой презентацию и обобщающий тест по региону каждой страны.

Итоговый: итоговый тест по всем регионам.

ОЦЕНИВАНИЕ

(Требования на 5, 4, 3, 2 для текущего, промежуточного и итогового форм контроля)

ТРЕБОВАНИЯ К УРОВНЮ ПОДГОТОВКИ СТУДЕНТОВ

В конце второго семестра студенты должны уметь интегрировать знания по английскому языку в такие учебные дисциплины как история, мировая и художественная культура, экономика и естественные науки.

РЕКОМЕНДУЕМАЯ ЛИТЕРАТУРА (ОБЯЗАТЕЛЬНАЯ)

V. Oshepkova, K. McNicholas **Guide to Country Studies**, Macmillan

Elizabeth Sharman **Across cultures**, Longman

S.Sherin, J. Seath, G. **White Spotlight on Britain**, Oxford University Press

А.Ф. Артемова, О.А. Леонович **АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК ДЛЯ ПУТЕШЕСТВЕННИКОВ** (New English Reading Resources), Университет книжный дом

Douglas K. Stevenson **American Life and Institutions**, Bureau of Educational and Cultural Affairs US, Information agency, Washington DC

Elaine Kirn **About the USA**, the United States Information Agency

Ann Dennis **Spotlight on Australia**, Oxford University Press

Manning Clark **A Short History of Australia**, Penguin Books

РЕКОМЕНДУЕМАЯ ЛИТЕРАТУРА (ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ)

Christopher Garwood, Edda Peris **Aspects of Britain and the USA**, OUP, 2001

Elizabeth Laird **Welcome to Great Britain and the USA**, Longman, 2000

J. Fiske, B. Hodge, G. Turner **Myths of Oz**, Allen & Unwin Pty Ltd

<http://www.americanhistory.si.edu/presidency/home.html>

<http://www.anmm.gov.au/gold150/catalog.htm>

ДРУГИЕ СРЕДСТВА ОБУЧЕНИЯ

Видео материал:

A.V. Pavlovskaya **England and the English**, Moscow University Press

A. Vampfield, A. Doff, C. Jones **Language in Use**, Cambridge University Press

Olympic Games in Sydney 2000, NTV

On the rail through America

Elizabeth Sharman **Across cultures**, Longman, 2005